

POLÍTIKO NO TA MANDA RIBA PRENSA LIBER

TELBO celebrando 40 aña



TELBO ta celebrando 40 aña di eksistensia. E selebrashon ta dura henter aña kaminda a prepará algu grandi pa pueblo. Ta bai tin diferente aktividat den kuadro di selebrashon 40 aña di TELBO. Hopi regalo ta bai tin pa e pueblo. Riba e foto e tim di TELBO durante enkuentro ku prensa.

SALE OF THE MONTH



CHANGAN AUTO



CS55 PLUS

f /dabboussimotors

Rekordando
lucha i logro
di Yùfrou Jooi
PAG 9



xerox™



OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



\$10 FREE
SLOT
PLAY

Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (598) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO
CASINO

TELBO selebrando 40 aña

KRALENDIJK -- Djaweps atardi direktor di TELBO, Gregory Colina, a anunsiá selebrashon di 40 aña di e kompania di telekomunikashon a kuminsá i ta dura henter aña. Nos a prepará algu grandi pa pueblo. Kuarenta aña ta esfuerso i karisma pa kliente. TELBO a keda mantené esei, loke no ta fásil.

Grandi ta trahadónan ku a traha 40 aña, asta algu mas. Kontentu nos ta ku prensa tambe ta sostené nos. Nos tin premio grandi pa kliente, esnan ku tin 40 aña na TELBO, Colina a bisa.

Colina: "Momentu mi a yega Boneiru aña pasá, un hende a bisá mi TELBO tin ku bira di Boneiru.

Mi a pensa un bes riba, TELBO ta di bo. Joyce Gregori a hasi hopi pa TELBO i nos ke pon'é den lus. Dia 23 di mart TELBO ta kumpli 40 aña eksistensia. Henter luna i e aña akí ta bai tin selebrashon ku TELBO.

Joyce Gregori di su parti a bisa: "Mi a traha hopi aña na telekomunikashon. Mi a traha algun aña na Kòrsou i sobrá na Boneiru, 43 aña den e mundu di telekomunikashon. P'ami un plaser pa nan nombra mi embahador. Pa nos, kliente ta rei. Semper nos a hasi tur pa nan ta bon sirbí. Mi a traha masha dushi na TELBO."

Reinisha Molina a papia di diferente aktivitat

ku ta bai tin den kuadro di selebrashon 40 aña di TELBO. Hopi regalo ta bai tin pa e pueblo. Dia 8 di mart ta bai tin un High Tea Event riba Dia di Hende Muhé kaminda 40 hende muhé por partisipá. Ta bai tin un outotòn pa kolektá fondo pa un organisashon. Loke kolektá, TELBO ta dòbel e montante pa e organisashon. Esaki ta 18 di mart.

Dia 21 di mart tambe ta bai tin aktivitat, miéntras djaweps 23 di mart TELBO ta di fiesta. Riba e dia na ofisina tin kos pa tur hende ku pasa.

E djasabra siguiente, 25 di mart, ta e dia di e selebrashon grandi. Ta anunsiá esaki despues. Keda pendiente pasobra

ta pasa na diferente media, pa entregá regalo pa kliente. Por bishita web-

site di TELBO pa mas informashon, Molina a bisa.



Con Dulce Services N.V.

ta buska

- 1 timmerman
- 5 metselaars
- 1 schilder

Mas inf. por yama na **795-7545**

Nochi di kompra tur luna

KRALENDIJK -- For di dia 10 di mart tur luna tin un nochi di kompra te 9'or den sentro di siudat. TCB i Entidat Públiko Boneiru, ta organisá e nochi di kompra, huntu ku e komersiantenan.

Ku e habrimentu den anochi akí, habitantenan

por hasi kompra despues di nan trabou, òf gosa di sentro di siudat.

I pa turista e nochi di kompra ta ofresé oportunitat pa despues di un dia na bich òf riba laman, hasi nan kompranan ainda durante e oranan mas fresku di anochi.

Durante e nochi di kompra tin músika den fondo pa un ambiente agradabel i un bouncer pa e muchanan mas chikitu. E kayanan den sentro di siudat ta será, di manera ku tur hende por gosa dushi asina di e esfera relahante den sentro di siudat.

Kòntrol di velosidat

KRALENDIJK--Den oranan di mainta riba djalu-na 27 d febrüari a tene kòntrol di velosidat na Bule-

var E.E.G. i na Kaya Ir. R. Statius van Eps. A kontrolá un total di 9 outo i a duna 4 prosèsferbal pa manehá

riba e velosidat máksimo permití.

A midi e velosidat ku un 'lasergun' spesial.



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



REUNION DI KONSEHO INSULAR

Presidente di Konseho Insular ta partisipá ku **djamar 07 di mart pa 16.00 or di atardi** ta tuma lugá un reunion públiko di Konseho Insular (pa formashon di opinion) den sala di Konseho Insular na Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura/partisipashon;
2. Ora pa pregunta;
3. Oradó;
4. Aprobashon di agènda;
5. Tratamentu di e diseño di Ordenansa Insular pa kambio di e ordenansa di supsidio di hür Boneiru i e ordenansa di komishon di hür i preis di hür Boneiru (ER-2023000064;
6. Klousura

E konvokashon aki lo keda publiká elektrónika-mente riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com) i te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentunan konserní manera kustumber ta na Griffier na disposishon.

Ta transmití e reunion públiko akí 'live' via Nos TV, Dutch Caribbean TV i página di Facebook i YouTube di Konseho Insular Boneiru (Konseho Insular)

E.E. Rijna
Presidente di Konseho Insular

POLÍTIKO NO TA MANDA RIBA PRENSA LIBER

KRALENDIJK -- Polítikonan no ta manda riba prensa liber. Nos ta biba den un demokrasia i temporada di kampaña ta e temporada di definí plannan pa futuro, pero tambe pa responsabilisá pa e periodo di gobernashon anterior públikamente dilanti di e votadó. Stòp di hunga kampaña anti makamba ora mester di voto, pa despues sigui riba mesun kareda. Esaki ta reakshon di Arjan de Wolff di e programa Op de Klippen na Mega FM.

Op de Klippen ta organisá un debate di lidernan polítiko dia 11 di mart. Pa esaki produktornan di e programa a invitá tur lider polítiko di partidonan ku ta partisipá na elekshon di 15 di mart. Remarkabel ta ku lider polítiko di UPB, James Kroon, a rechasá e invitashon.

Den deklarashon na BONERIANO, Ramonsito Booi a bisa enfátikamente ku niun makamba no ta manda riba UPB, manera MPB, refiriendo na e invitashon di e programa Op de Klippen.

Esaki ta motibu pa un di e produktornan di e programa, Arjan de Wolff, reakshoná. “E ta un reakshon lamentabel di parti di UPB relashoná ku e debate elektoral ku e programa na Mega FM Op De Klippen ta organisá djasabra 11 di mart. Nos a keda trankil, nos no a eksigí nada di ningun partido. A ekstendé invitashon, tur debate tin un par di regla básiko, kada partido ta liber pa aseptá òf



rechasá.”

Ban serio sí

E format di e debate ta hopi simpel. Ta bai tin dos tanda, tanda 1 ta pa kabesantenan di lista den debate ku otro. Tanda 2 ta pa un debate entre sobrá kandidatonan di kada lista. Pa motibu ku e emisora di radio ku ta organisá e debate ta un emisora na idioma hulandes, e lenga prinsipal di debate ta hulandes. Pero manera nos tur ta kustumbrá kuné atraves di tur emisora na Boneiru ora un hende ta sinti su mes mas konfortabel pa bisa algu na papiamentu, hulandes, spañó, òf ingles, gustosamente e ta ekspresá su mes

den e idioma akí, segun de Wolff, kende ta musta ku e lider di debate lo tradusí pa tur hende por komprondé manera kustumber.

Pero, segun de Wolff, votadó tin derecho riba bon informashon i un oportunitat pa kompará esnan ku ta pone nan mes eligibel pa puesto polítiko. Ta opvio ku kada partido a pone su 'vote getter' di lista na kabes di lista. Pues, ta lògiko ku e votadó por mira e kabesantenan den akshon huntu ku otro promé. E di dos tanda ta reservá pa sobrá kandidato. Den ámbos tanda ta debatí vários tópiko di importansia pa pueblo. Esaki ta un debate general, no di spesialisista.

Vários senario

De Wolff ta menshoná dos punto signifkante. Den vários senario di resultado di elekshon, tin un partido so ku lo dreña Konseho Insular ku un makamba den frakshon. Nèt e partido akí

e no tin problema, pero ban serio sí.

E di dos faktor, di akuerdo ku de Wolff, ta konstantemente den e gobernashon di Boneiru dor di 2010 tabata un partido. Nèt e partido akí no a hasi ningun invershon serio di banda di gobièrnu lokal den papiamentu. Unda tradukshon di e mil buki di literatura mas importante di mundu ta keda. Unda un fondo literario pa eskritornan na papiamentu ta keda. Unda e invershonnan teatro, poesia, músika i arte na papiamentu ta keda. Ki dia nos ta haña tradukshon di manual di outo, frishidèr, ekipo na papiamentu.

De Wolff ta puntra, ki dia gobièrnu lokal mes ta bai tuma papiamentu na serio, Den su mes seno, den su maneho kultural, den su maneho sosial, den su maneho di lei i atministrashon públiko. Ki dia

gobièrnu lokal ta eksigí pasonan serio di Den Haag tambe, pa ku protekshon i invershon den papiamentu. Kua partido ta na mando pa dèkada largu kaba. Ta ken por a regla tur esaki.

Stòp di dividí

De Wolff: “Stòp di dividí hende. Stòp di pone preshon riba media. Polítikonan no ta manda riba prensa liber. Nos ta biba den un demokrasia i temporada di kampaña ta e temporada di definí plannan pa futuro, pero tambe pa responsabilisá pa e periodo di gobernashon anterior públikamente dilanti di e votadó.”

Stòp di hunga kampaña anti makamba ora mester di voto, pa despues sigui riba mesun kareda. Kabesante di lista di UPB ta keda gustosamente invitá. “I mi sa ku ni tópiko, ni idioma, por ta un problema,” de Wolff ta finalisá.



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



PARTISIPASHON

Pa motibu di e evento Cyclovia ta sera e siguiente kayanan pa tur tráfiكو dia **5 di mart 2023** entre 16.00 or i 19.00:

Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane: for di Kaya Isla Riba te Plasa Reina Wilhelmina (lugá di stashoná outo di Ofisina Prinsipal di Gobernashon)

Kaya Grandi: for di Kaya Libertador Simon Bolivar te Kaya Kaya Almirante Pedro Luis Brion Plasa Reina Wilhelmina: for di Libertador Simon Bolivar te Kaya Jan N.E. (Kachi) Craane

E lugá di stashoná outo dilanti di Ofisina Prinsipal di Gobernashon na Plasa Reina Wilhelmina ta será pa tur tráfiكو for di 18.00 or dia 4 di mart 2023 te ku 19.00 or dia 5 di mart.

E áreanan ku ta será ta alkansabel na pia. Stashoná bo outo pafó di e áreanan ku ta será i **no** dilanti di e barikada. Lo usa e kayanan pafó di e áreanan ku ta será komo ruta di desviashon.

Nos diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo kompreshon.

Pa mas informashon manda un email na civielewerken@bonaigov.com

Gezaghebber,
E.E. Rijna

Sekretario Insular,
mr. C.J. Frans

ABR Services B.V.

ta buska

- 2 electricista

Inf. tel. nr **599 782-3744**

Mishon komersial di awa na Panama

Osoley BV, un empresa di Karibe Hulandes ku sede na Boneiru, representá pa Julien Cavanna i Alvin Obersi, ta sinti nan mes honrá i orguyoso di por a partisipá entre e empresanan hulandes na 'Misión Comercial del Agua Panamá 2023'. E evento ta organisá i ouspisiá pa Embahada di Reino i Casa Holanda Panamá.



Kiebro riba tereno di konstrukshon

KRALENDIJK -- Djaweps 2 di mart a drenta keho di kiebro riba un tereno di konstrukshon situá na Kaminda Sorobon.

Deskonosínan a kibra drenta un kòntainer di konstrukshon i a bai ku diferente hèrmènt, bou di kua diferente tipo di zag, bor-

mashin, vários bateria i un generator, tur di marka Dewalt.

Ta investigando e kaso.

Detenshon

KRALENDIJK-- Alrededor di 3'or di mardugá riba djabièrnè 3 di mart, a detené un dama di inisial J.R.D.N. di 37 aña di

edat riba Kaya L.D. Gerharts. Un patruya a topa ku e dama miéntras e tabata kana ta zeilu kantu di kaya. E patruya a para pa wak si

tur kos ta bon ku e dama. Esaki a kuminsá zundra i insultá e agentenan polisial. E tabata bou di influensia di alkohòl.

Bonaire Medisch Centrum alkansabel riba Whatsapp

KRALENDIJK—Bonaire Medisch Centrum entrante inisio di e luna aki ta aktivo riba Whatsapp. E entidat médiko ta konsistí di dos ofisina di dòkter. Unu

situá na Kaya Soeur Bartola 7 (na fundashon Mariadal) i Kaya Soeur Bartola 17 (situá pega ku Consuelo Memorial) Pashèntnan awor por komuniká mas fásil ku

e sentronan médiko.

Ta bon pa tuma nota ku no por yama riba e number. Solamente manda app.

Servisionan ku pashèntnan por haña via app ta traha resèpt, traha sita, manda potrèt i preguntanan kòrtiku. E number no ta pa kasonan di emergensia. Bonaire Medisch Centrum (BMC) su number pa Whatsapp ta 599 777 3297 i Centro Medico Central (CMC) ta 599 777 3296.

BONAIRE
MEDISCH
CENTRUM

Detenshon manehá bou di influensia

KRALENDIJK--Riba djaluna 27 di febrüari a detené un hòmer di inisial L.V.C.C. di 63 aña di edat riba Kaya Rincon. Un patruya a kapta e shofùr miéntras e tabata kore mei mei di kaminda.

A par'e i durante di kòn-

tròl por a konkluí ku e tabata bou di influensia di alkohòl.

A detené e sospechoso i a bai kuné warda pa hasi un análisis di rosea. En konekshon ku e resultado, a kita su reibeweis i a hiba e outo warda di polis.

DIVI DIVI AIR - Bonaire

ta partisipá fayerimentu di

sra. Lemina

Richie-van der Hoop

mama stimá di nos direktor i direktor di operation
Capt. Reginald Richie

Nos ta deseá capt. i famia hopi forza ku e pérdida grandi aki i ku Bon Dios duna sra. Richie un bon lugá den Su Reino.

Karel's Beach Bar

ta buska

**-waiters -bartenders -kok,
-hulpkok -afwasser i -runner**

Mas inf. mail: info@karelsbeachbar.com

òf por yama **717-8434**



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



REUNION DI KONSEHO INSULAR

Presidente di Konseho Insular ta partisipá ku **djammers 07 di mart pa 18.00 or di atardi** ta tuma lugá un reunion públiko di Konseho Insular (di toma desishon) den sala di Konseho Insular na Passangrahan.

Agènda:

1. Apertura/partisipashon;
2. Ora pa pregunta;
3. Oradó;
4. Aprobashon di agènda;
5. Stipulashon di e diseño di Ordenansa Insular pa kambio di e ordenansa di supsidio di hür Boneiru i e ordenansa di komishon di hür i preis di hür Boneiru (ER-2023000064);
6. Klousura

E konvokashon aki lo keda publiká elektrónika-mente riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com) i te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentunan konserní manera kustumber ta na Griffier na disposishon.

Ta transmití e reunion públiko akí 'live' via Nos TV, Dutch Caribbean TV i página di Facebook i YouTube di Konseho Insular Boneiru (Konseho Insular)

E.E. Rijna
Presidente di Konseho Insular

Anochi ku luna yen na kunuku di Djuni La Croes

‘Sembra awe pa kosechá mañan’

KRALENDIJK -- Sekshon di Kultura, Arte i Literatura (SKAL) i Komishon Luna Yen, ta kontinuá ku aktividatnan segun su kalènder kultural. Djamars 7 di mart tin e evento Anochi ku luna yen di 7’or pa 9’or na kunuku di Djuni La Croes. E tema di e anochi ta ‘Sembra awe pa kosechá mañan. Un anochi ku poesia bou di luna yen.

Anochi ku luna yen ta un evento sosial di pueblo i pa pueblo, pues un i tur ta kordialmente bon biní.

E tema ‘Sembra awe pa kosechá mañan’, ta bini di un kampaña ku e mesun nòmber i ta forma parti di e programa ‘Bèrdura i fruta’ di Departamento di Salubridat Públiko.

Na 2018 e departamento

a kuminsá ku esaki. Meta di e programa ta pa mostra komunidat riba importansia di planta i kome bèrdura i fruta. Bèrdura i fruta fresku ta parti di un estilo di bida salú. Un estilo di bida salú ta importante pa preveni malesa di durashon largu manera sobre peso serio, problema ku kurason i diabétis. Departamento di Salubridat Públiko ke stimulá siudadanonan tambe pa kuida nan mes bon.

Personanan di Rincon ku mester di transporte por hasi uso di un bús ku ta sali for di pariba di Misa di Rincon 6’or i despues ta pasa na SKAL pa buska e personanan di Playa ku mester di transporte. Ta pidi tur esnan ku ke hasi uso di e servisio di transporte pa hasi reser-

vashon na tempu na SKAL, òf yama 715-5323. Di e forma aki por hiba un mihó komunikashon ku otro.

Manera semper, ta keda liber na kada bishitante pa trese algu di boka dushi pa kompartí ku otro bishitantenan i un súprika pa tur hende bini ku nan propio stul. No neglighá bo kapa idat i bin demostrá ku bo por. Ta apresia i respetá tur obra, ku eksepshon di palabranan bulgar, polítika, problemanan personal i tur loke ku no ta kuadra ku e meta di e evento. Anochi ku kuna yen ta un inisiativa ku a nase den pasado for di algun siudadano ku gran pashon pa idioma papiamentu. SKAL ta keda pone énfasis ku meta prinsipal di e evento pa stimulá otro

pa skirbi, deklamá, kontá obranan kòrtiku na papiastoria, kanta, òf presentá mentu.



Esaki ta un mensahe di departamentu di Salubridat Públiko

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djasabra 4 mart 2023

12.00 Herensia:	Olga Buckley
13.00 Aki Boneiru:	Tymon de Laat
14.00 Herensia:	Pastor Alfonso Plata 1
15.00 BAPA:	Kriabon
16.00 Gobiernu ta informa:	Edison Rijna
17.00 Programa Politiko:	MPB ta Informa Episodio 15
17.30 Dokumental:	Antriol - Den Tera Pa Antriol
19.00 Herensia:	Minhela Dolores Hellmeijer-Marsera (Jufrouw Jooi)
20.00 Aktualidat:	Robby Beukenboom
21.00 Aki Boneiru:	Jandino Aspora
22.00 Herensia:	Atan Lee
23.00 BAPA:	Basilio Cicilia - Ramona Vlijt

Djadumingu 5 mart 2023

12.00 Herensia:	Vita Frans
13.00 Aki Boneiru:	Wilbert Josephia
14.00 Herensia Korsou:	Frits Gerhard Meursing
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia:	Olga Buckley
17.00 Aki Boneiru:	Tymon de Laat
18.00 Herensia:	Pastor Alfonso Plata 1
19.00 BAPA:	Kriabon
20.00 Gobiernu ta informa:	Edison Rijna
21.00 Programa Politiko:	MPB ta Informa Episodio 15
21.30 Dokumental:	ssssssAntriol - Den Tera Pa Antriol
23.00 Herensia:	Minhela Dolores Hellmeijer-Marsera (Jufrouw Jooi)

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Seres Construction B.V.

ta buska

- metselaar

Inf. tel. nr **701-8320**

AMI YORA PA PIKÁ, DIKON?

“Bendishoná ta esnan ku ta yora, pasobra nan lo wòrdu konsolá.” Mateo 5:4(BS)

Nos tur a pasa den momentonan di tristesa profundo ku a pone nos yora. Dios a krea e kurpa di tal manera ku ora nos no por karga sierto emoshonnan manera doló òf alegría, e kurpa mes ta transmití esaki den lágrima pa e kurpa por haña alivio. Den e teksto akí Hesus ta bisa nos: “Bendishoná ta esnan ku ta yora, pasobra nan lo wòrdu konsolá.” Kiko Hesus ke men ku yora aki nan? E yoramentu akí ta referí na yora pa piká i e konsekuensia di piká. Mi ta yora pasobra mi a peka kontra Dios i esaki ta duel mi, ku mi ta yega na e punto di arepentimentu. Bo a yega na e punto akí di yora pa piká pasobra bo a ofendé Dios? Hopi biaha nos ta yora mas lihé pa e bèrgwensa ku nos ta bai pasa aden, ku e piká mes ku nos a kometé. Kiko e hendenan lo bai pensa di mi, kon esaki lo afektá mi imágen i mi reputashon. Di otro banda nos tin e tendensia pa yora mas lihé pasobra otro a ofendé nos! Pero aki Dios ta pidi di nos pa nos sinti duele pa nos piká. Simpel bisá: yora pa mi piká i arepentí! Hesus ke pa bo sa ku ora bo tuma e paso di yora pa bo piká i arepentí, E ta konsolá bo i bendishoná bo.

Sinti duele pa bo piká i arepentí!

Randolf Paula

Produksion PGM

Kruseronan di bishita serka nos

E dianan aki kasi tur dia tin barku di turista, krusero, di bishita den haf di Kralendijk. Pero nos no sa masha di nan. Nos ta mira nan komo djis un barku di turista mas. Pero nan tin nan historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta dediká atenshon na e barkunan aki. Añanan pasá tambe a hasi esaki den Extra, pero tabata otro tempu i otro barku.

Costa Fascinosa

E dianan aki kasi tur dia tin barku di turista, krusero, di bishita den haf di Kralendijk. Pero nos no sa masha di nan. Nos ta mira nan komo djis un barku di turista mas. Pero nan tin nan historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta dediká atenshon na e barkunan aki. Añanan pasá tambe a hasi esaki den Extra, pero tabata otro tempu i

otro barku.

Costa Fascinosa ta un krusero di klase Concordia. Na òktober 2007 Costa Crociere a ordená konstrukshon di Fascinosa i su ruman Favolosa. Basá riba e diseño di klase Concordia, a konstruí Costa Fascinosa na e waf Marghera na Fincantieri, Venezia.

Konstrukshon di Fascinosa a kosta 510 mion

euro. Komo parti di un ekspanshon di sinku barku di e flota di Costa Crociere, e barku a drenta serviso dia 6 di mei 2012. E tabata e barku insignia di Costa Crociere te ora Costa Diadema a drenta serviso.

A selektá nòmber di e dos barkunan pa medio di un kompetensia. Den e promé fase, agen-

tenan di biahe i nan klientenan rònt mundu a manda 16,000 nòmber.

Despues di a sugirí nòmber komo parti di e proyekto 'send us a sea of names', e nòmbernan mester a duna e impreshon ku e barkunan tabata lugánan mágiko i glamuroso. 25 Nòmber a pasa pa pre-selekshon i a bai riba wèpsait di e kompania, kaminda mas ku 42,000 bishitante a vota pa nan favorito. Favolosa (italiano pa fabuloso) i Fascinosa (fasinante) a keda selektá komo e par di nòmber ganadó. E barku ta basá riba e diseño di klase Concordia ku ya tabata den serviso di Costa Crociere. Costa Fascinosa ta midi 114.500 tòn. Un kantidat di 3.780 pasahero den 1.506 kamber por akomodá riba e barku.

Costa Fascinosa ta e di diesseis barku den serviso di Costa Crociere. El a keda pone den laman riba 3 di sèptèmber 2010 i entregá na Costa Cruceros riba 5 di mei 2012.

Riba 6 di mei 2012 e barku a kuminsá nabegá riba un biahe di

prueba promé ku drenta serviso regular riba 11 di mei. E ruta di nabegashon pa mediteráneo oriental. Despues el a transferí pa Sur Amérika na novèmber di 2012, promé ku el a regresá mediteráneo oriental pa temporada di zomer di 2013.

Atake

Riba 18 di mart 2015, Costa Fascinosa tabata na waf di Tunesia huntu ku MSC Splendida. Hòmbernan armá a basha bala deskontrolá riba turistanan na Museo Nashonal di Bardo, inkluyendo vários den un bús turístiko di Costa Fascinosa. Sinku pasahero di e barku a muri, miéntras ocho a resultá herida.

Covid

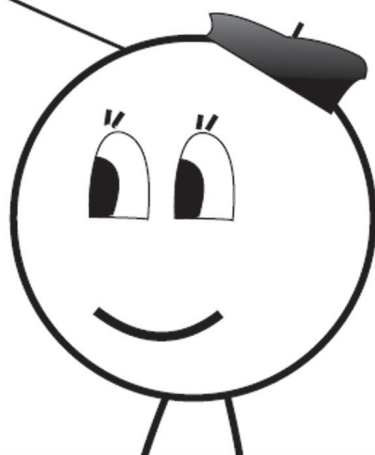
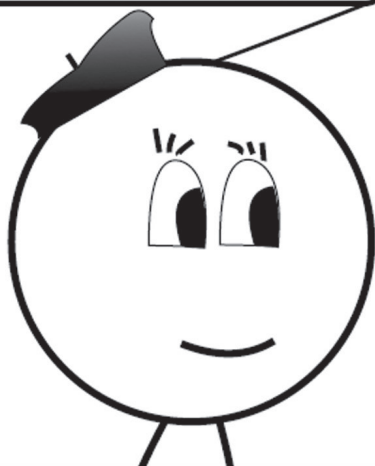
Dia 11 di aprel 2020, despues di desembarke di e barku, 19 miembro di tripulashon a tèst positivo pa COVID-19. Riba 16 di aprel, e dòkter prinsipal di e krusero a fayesé, i riba 21 di aprel, un miembro di e tripulashon tambe a fayesé na hospital di Brasil.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, ta yen hende i instancia a hasi aña e siman aki. Ta un so a kòrda riba nos.

Awèl si, ban wak si djaluna e lugá lèter bèrdè i esun ku direktor yu'i Kòrsou ta kòrda ku nos tei.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

POLÍTICA DEN PORTRÈT



BIDA SALÚ

Esaki lo bira e ora ei fin di e promé píldora antikonseptivo pa hòmber?

Píldora ta hasi hòmber dentro di mei ora infértil temporalmente

Medionan antikonseptivo pa hòmber aktualmente ta limitá te kondon i sterilisashon, miéntras e demanda na mas posibilidat antikonseptivo pa hòmber ta grandi. Investigadónan sinembargo awor ta bini ku un notisia alentador. Asina a logra desaroyá un medio di infertilidat serka ratonnan hòmber lihé. Esaki kisas lo mester bira e kambio di wega, e investigadónan ta enfatisá.

Antikonseptivo pa hòmber

Sientífikonan ya pa hopi aña a trata pa desaroyá un medio efektivu oral antikonseptivo pa hòmber. Te ku awe sinembargo ainda no tin píldora aprobá pa hòmber riba merkado. Di kon e kaminda pa e píldora di hòmber ta mus- tra asina fèrfelu. Esaki ta bini pasobra antikonseptivo potensial pa hòmber mester ta muchu mas seif i tin ménos efekto sekundario posibel, investigadó Lonny Levin, ta splika. “Hòmbènan no mester pasa den e konsekuensia di un em- baraso. Esaki ta nifiká ku hòmbènan ta ménos kustumbrá pa tuma píldora di hòmber ku efektonan sekundario.

Remedi nobo

E remedi nobo desaroyá sinembargo kisas lo por tin e kaminda di ék- sito. E remedi ta para un tipo di eksema ku ta es- ensial pa e moveshon di spèrma. Di otro manera bisá, e ta sòru ku e sélulan di spèrma no por landa mas pa algun ora. E paramentu ta traha ya dentro di 30 minüt, inves- tigadó Melanie Balbach, ta konta. Parti robes, spèrma movibel, parti drechi un sélula di spèrma inmo- bilisá ku no por move su mes mas debí na funshon di e paramentu AC desaroyá, ku posi- blemente por usa komo medio antikonseptivo pa hende hòmber.

Raton

E investigadónan a hasi eksperimento ku raton i for di esaki a resultá ku un kantidat chikitu di dós di 100 porshento ta efektivu pa evitá embara- so den e promé dos or- anan i 91 porshento den e promé tres oranan. Despues di tres ora algun sélula di spèrma ta bolbe kuminda bira movibel i 24 ora mas lat kasi tur sélula a keda rekuperá. Sin efekto sekundario E ta nifiká ku investigadónan a haña un sistema temporal lihé pa hasi hòmber infértil i esaki ta hopi alentador. Aparte di esei tampoko nan a deskubrí efekto sekundario. Asina e tratamentu di e ratonnan hòmber a de- mostrá komportashon di par normal. Tambe e investi- gadónan no a haña efek- to negativo momentu ku nan a hasi uso di e re- medi kontinuamente seis siman largu.

Temporal

Loke banda di esei ta un benefisio grandi, ta ku e medio akí ya despues di mei ora ta funshoná. Tur otro eksperimento di medio antikonseptivo hormonal òf no hormonal pa hòmber, tin mester di simannan pa minimalisá un kantidat di simia di sélula òf sòru ku nan no por produsí mas webu, Balbach ta bisa. Banda di esei e inves- tigadó ta ripará ku den e kasonan akí ta dura tambe simannan pa hasi e tipo di efektonan akí no hasí. E medio nobo ta traha sinembargo mas temporal i esaki ta nifiká ku hòmbènan mester tum’é solamente mo- mentu ku nan tin mester di dje. En realidat kasi tur dia nan por disidí sí nan ke ta infértil òf nò. E resultadonan, pu- bliká den e revista Na- ture Communications, ta un paso riba e kaminda na e promé píldora an- tikonseptivo pa hòmber, ounke ku mester sigui al- gun paso ainda.

Rekordando lucha i logro di Yùfrou Jooi

Amigunan di Luna Yen djaweps a akudí na kas di Yùfrou Jooi, un Anochi ku luna yen. A bai dun'é un homenahe i tabatin un belorio. Orlando Francisca a rekohé tur hende ku bús for di SKAL i a hiba nan Rincon. A pasa un anochi ameno i tur hende por a kontá, rekordá i duna nan eksperensia di Yùfrou Jooi su personahe, luchanan i logronan riba diferente tereno, manera yùfrou di skol, arte literatura i kultura.



Outo ta bòltu

KRALENDIJK-- Den oranan di mardugá riba djabierne 3 di mart un aksidente a tuma lugá riba kaya Internashonal. Pa motibu a ainda deskonosí un outo a bòltu. E shofùr tabata na tinu i ambulans a hib'e hospital pa tratamentu médiko.



Algun dia na Mexico

Fin di aña 2022 mi tabatin e oportunidat pa biaha bai Mexico pa algun dia. Huntu ku mi mama i algun amigu nos a hasi esaki. Mexico no tabata un lugá ku tabata na tòp di mi lista di pais pa bishitá, no pa niun motibu. Lo mi ker a bishit'é un dia sí i e dia ei a yega hopi

mas promé ku mi por a spera. Na chikí mi tabata mira hopi novela meksikano i vários otro serie. Di di e manera ei mi a sera konosí un tiki ku e kultura i pais Mexico. I desèmbre mi por a konos'é mas di aserka.

Xochimilco - Kampo di Flor

E dia na Xochimilco tabata un di mi dlanan preferí na Méksiko. Esaki tabata e dia ku mi por a sera konosí ku e kultura meksikano mas di aserka, e naturalesa, kuminda, i e personanan lokal. E tabata un kultura ku semper mi ker a sera konosí kuné i ku pa medio novela so mi tabata sa algu di dje.

Promé ku nos a yega Xochimilco nos a pasa na un marshe ku tabata bende diferente tipo di mata, flor i tambe kuminda tradishonal: 'Bosque de Navitas'. Kompará ku Kòrsou, e matanan ku nan tabata bende ta hopi barata, pero nos no por a biaha ku niun mata. Nos a kana rònt un ratu pa wak e matanan, papia ku personanan lokal i purba diferente tipo di fruta ku mi no tabata familiar kuné.

Algu ku mi gusta mas di biaha na e paisnan den Sur Amérika ta e personanan su amabilidad i hospitalidat, esaki tambe mi a eksperiensia na Costa Rica i Colombia. Tur e personanan na e marshe tabata invitá nos pa nos bin purba nan produktonan, sin ku nan pidi nada a kambio. Nos semper tabata duna nan algu si.

Algu típiko ku mi a purba tabata algu ku nan ta yama 'coco preparado'. Nan ta huza koko, awa di koko, lechi i pone eis tambe. E esaki tabata algu hopi dushi. Manera un djus natural di koko.

Despues di aki nos a bai na Xochimilco, ku na e idioma "náhuatl" di un di e grupo indígena nan ta nifiká "Campo de Flor", ku literalmente ta un kampo di flor.



Esaki ta un lugá asina speshal pa e 'Cuidad de Mexico', asta ku na 1987 e la wòrdu deklará komo patrimonio kultural di Humanidat dor di UNESCO.

Aki nan tin diferente kanal natural ku ta eksistí for di époka prehispániko. E no ta un lugá turístiko so, pero personanan di México ei mes ta bai den fin di siman pa por relahá i pasa tempu ku famia. Den e kanal tin diferente boto, manera un forma di lancha, ku bo por hür i hasi tour ariba.

Nos a skohe pa hasi un tour ku un guia turístiko. E tabata un persona ku por a duna nos bon splikashon di e kanalnan i tambe e historia di e bisindario. Un di e kosnan ku e la konta di dje ta e isla ku yama "Isla de las Muñecas".

Esaki ta un isla ku ta keda 1 ora leu for di Xochimilco den boto. Un otro nòmber ku e tin ta Chinanpa. Doño di e isla aki tabata un mener ku yama Don Julián Santana Barrera.

E tabata un persona hopi misterioso ku kasi bo no tabata mir'é mes den e bisindario aki. Un di e historianan rondó di e isla aki, ku ta bini di e mener aki ta ku un dia mainta trempa un mucha muhé yòn i su rumannan a bai landa den e kanal pero e koriente di e awa tabat muchu fuerte. Kana un di e ruman nan a bai den diferente direkshon i un di nan a resultá banda di e isla aki, kaminda e mener Santana Barrera a deskubrié na momentu ku e tabata hogando.



Ora e mener aki a yega serka dje, ya e tabata morto kaba. Einan mes e la topa un pòpchi den bisindario ku el a kere tabata di e mucha muhé ku a hoga, e la kue i kolog'é den un palu pa duna rèspèt na e mucha muhé ku ya tabata morto kaba. Segun e mener, despues ku el a hasi esaki e la kuminsá tende stèmnan zona sin ku niun persona tabata t'ei den bisindario, e tabata tende pia nan tambe zona. Esaki tabata algu hopi straño, paso e isla ku e ta biba ariba ta keda 1 ora leu for di e sivilisashon di Xochimilco.

E tabata tin asina tantu miedu, ku pa 50 aña largu e la keda kologá pòpchi den e palu nan. Sigun e, ora e hasi esaki por a yuda bai ku e spiritu di e mucha muhé ku a hoga.

Na 2001, mener Barrera a fayesé i nan a haña su kurpa na e mesum kaminda ku e la haña e mucha muhé su kurpa morto, 50 aña promé. Awendia e isla aki ta hopi konosí i a bira un atrakshon turístiko. Es ku sa tambe ora nan bishitá e isla aki, ta bai un un pòpchi ku nan ta kologá den e palu nan. Nos guia a konta ku nan ta hasi esaki paso ta un kreensia, ku si bo bishitá e isla i no trese nada, bo lo tin mala suerte i tur kos lo bai malu den bo bida. Nos a djis tende e historia



pero einan si nos no a bai.

Na e kanal di Xochimilco personanan ta kome, bebe, pone nan muzik, toka mariachi i baila. I esei ta loke mi tambe a hasi. Bo por pidi un mariachi pa na un sierto momentu bini riba bo boto kaminda nan ta toka algun muzik i bo ta paga pa kada kantika ku nan toka. Un di e kantika nan konosí ku nos a pidi nan kanta pa nos ta 'no llores'. Tur hende riba e boto a kuminsa kanta baila.

Riba e tour ku nos a skohe tambe, tabata tin diferente opshon i sabor di tequila. Tequila na Mexico ta hopi konosí, ta un di nan produkto nan mas eksportá ku ta bini di mata ku yama Agave. E tequilanan aki nan por duna diferente otro tipo di sabor, manera tamarein, chukulati, drùif, mango. Algun si e smak nan aki tambe mi a purba.

Den e kanalnan mes tin kaminda ta bira hopi druk, ku e bota nan ta keda dal den otro. Esei a hasi e eksperensia untiki mas dushi tin bi-a ha, paso kada bes nos tabata keda dal den otro boto i si bo ta para kasi por por kai. Pero di einan mes e ta un eksperensia hopi apart.

Na mitar di e tour nos a para un kaminda pa e persona nan ku ker a bai wc por a hasi uzo di esaki. Ami tambe a baha pero pa rèk mi pia nan un tiki. Ora mi a baha mi a mira algu persona ku ta saka potrèt ku un kolebra masha grandi mes i pisá. Mi a keda wak nan i asta graba nan paso nan tabata tur spantá i tabata grita. Ami tabata dis wak nan i hari nan.

Es ku konosé mi for di chikí sa ku nunca mi tabata gusta bestia masha, ta na grandi mi a kuminsá gusta bestia. Na chikí mi tabatin hopi miedu di tur tipo di bestia, asta kachó, awor aki mi stima nan.

Mi mama mes a konta mi algu ku a pasa na chikí na Aruba, kaminda tur persona ku tabata ke por a saka potrèt ku un leon. Bo ta paga i bo ta haña chèns pa saka potrèt kuné. Mi mama ta konta mi ku mi a bisa ku mi ker a bai, e la paga tambe pa mi por hasi esaki. Pero ora

a yega momentu ku mi mester a drenta pa saka e potrèt, mi no tabata ke mas i mi a spanta. Asina el a pèrdè su sèn i ami no a haña e potrèt.

Tanten mi ta para wak e personanan saka potrèt, algu a drenta mi pa saka potrèt mi tambe ku e kolebra. Mi no sa di unda e kurashi ei a bini, mi tabatin hopi miedu i mi a disidí di hasié tòg. No ta algu ku bo por hasi tur dia, pues mi a tuma e kurashi i bai p'e. Mi mama e bia aki tambe tabata ke pa mi saka e potrèt i a push mi pa mi bai saka e potrèt. Mi tambe a grita un tiki i hasi un tiki dramátiko pero mi a saka e potrèt i ta algu tambe ku nunca lo mi lubidá, di karga un kolebra di kasi 200 kilo.

I asina tambe despues di algun ora nos a sera nos dia na Xochimilco, nos a kana un tiki mas den e pueblo pafó, hasi kompra, kaminda mi a kumpra un poncho mehikano tambe.



Promé proyektonan MDT Boneiru ta online

KRALENDIJK --

Bon noticia: e wèpsait di MDT Boneiru ta live. For di awor bo por haña tur sorto di informashon tokante MDT Boneiru – pa hóben i organisashon.

Pero lo mas importante, hóbenan por inskribí pa proyekto! E promé kuater proyektonan ta online kaba. Esakinan ta riba tereno di deporte, naturalesa, medio ambiente, kultura i krea-shon. Ta un aña piloto, p'esei no tin asina tantu proyekto ainda manera eventualmente nos ke. Pero tene medionan sosial na bista, pasobra ta bini mas proyekto i nan tur ta tremendo. Pues inskribí!

Inskripshon por mesora via: www.mdt-bonaire.com

Konta tur hende tokante MDT BoneiruBo ta muchu yòn, muchu bieu òf pa un òf otro motibu bo no por partisipá? Konta e ora ei otro hóben tokante MDT Boneiru. Duna otro e oportunidat di bo bida! Un proyekto ta yen? No drenta pániko. Ta bini otro oportunidat. Pasobra MDT Boneiru a bini

pa keda. Hóbenan mes ta disidí MDT ta di hóben, pa hóben. P'esei MDT Boneiru tin un pènel di hóben: un grupo di hóben ku ta duna MDT Boneiru konseho. Pues hóbenan realmente tin un bos! Ta bai tòg tokante nan propio futuro. N' ta asina? Ken sa, por ta nan ta e hóbenan ku ta bai dirigí MDT den futuro.

Promé e hóbenan akí a sigui vários entrenamentu i studia kon MDT ta funshoná na Hulanda. Kon MDT a kuminsá i kon e programa a desaroyá? Asina nan a siña tokante e proseso pa yega na un programa. Despues e hóbenan por a bisa kon nan lo a hasi esei na Boneiru. Kua proyekto ta interesante pa hóben? Ki ora un programa ta atraktivo?

MDT Boneiru den algun palabra

Ku MDT Boneiru, hóbenan por desaroyá nan talentonan i siña konosé nan mes. Asina nan sa mihó kiko nan ke den bida. Esei ta e meta. Profeshonal

ta guia nan riba e kaminda akí. Komo hóben bo por inskribí pa diferente motibu. Por ehèmpel pasobra bo no sa kiko bo ke den bida, òf pasobra bo ke haña guia pa

desaroyá bo talentonan. Podisé bo ke haña mas eksperiensia promé ku bo tuma desishon importante den bo bida. Òf bo ke hasi trabou signifkativo un tempu, òf

wak kua oportunidat nobo e proyekto ta brinda. Pero MDT Boneiru ta un bon idea tambe ora djis bo ke pasa un ratu dushi i signifkativo.



Anzue na hala di turtuga

KRALENDIJK -- Siguiendo diferente notifikashon, staf di Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), a trata na loka-

lisá un turtuga blanku ku liña di piska i anzue pegá na su hala. Mesora STCB a sali en buska di e turtuga pa yud'é pero no a logra. Sí a

topa un otro turtuga ku un anzue na su hala dilanti.

Eksitosamente a logra kita e anzue i a bolbe laga e turtuga bai.



05
MARCH
2023

CYCLOVÍA KIDS

CAR-FREE OPEN STREET EVENT
RUN | WALK | BIKE

**Fun
Food
Drinks
Bouncers
Music by
DJ Kiart**

Location: Kaya Grandi / Wilhelminaplein
Time: 16:00 - 19:00
Entrance: Free



OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE

PARTISIPASHON



Kolegio Ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, a base di artíkulo 2.8 insiso 3 di e Lei di bibienda públiko, planifikashon espasial i maneho ambiental BES, ta partisipá ku **te ku fin di òktober 2022** a risibí e siguiente petishonnan pa pèrmit di konstrukshon:

Number di e kaso	Fecha di e petishon	Petishon pa pèrmit pa	Petishon pa pèrmit pa	Informashon di e parsel	Barrio	Kaya i number di kas
Z/22/005342	14-okt-21	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-A-2267	Sabadeco Crown Ridges	26
Z/22/001459	19-apr-22	Konstruí	Bibienda	4-A-2530	Nawati	Kaya Aruaco
Z/22/003601	03-okt-22	Konstruí	Bibienda	4-G-1665	Nikiboko	Kaminda di Lac
Z/22/003604	03-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-F-346	Belnem	-
Z/22/003614	04-okt-22	Konstruí	Dos kompleho ku dos bibienda bou di un dak	4-A-1420	Noord Saliña	Kaya Shastan
Z/22/003621	04-okt-22	Konstruí	Konstrukshon di metal ku pènel solar	4-D-354	Kralendijk/Playa	Kaya Gobernador Nicolaas Debrot 49
Z/22/003628	05-okt-22	Konstruí	Dos bibienda separá ku pisina	4-A-2551	St. Barbara	Kaya Diamanta 76
Z/22/003629	05-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-A-1380	Sabadeco	Santa Barbara. Sabadeco Crown Park Kavel 12
Z/22/003634	05-okt-22	Konstruí	Studio	4-G-894	Tera Kora	Kaya Uruguay 5
Z/22/003654	06-okt-22	Ekspanshon, Konstruí	Bibienda separá i un bibienda pa hasi dos bibienda bou di un dak	4-E-3501	Antriol	Kaya Amparo 14
Z/22/003670	06-okt-22	Konstruí	Bibienda	4-E-4096	Antriol	Kaya Sonmontuno
Z/22/003674	07-okt-22	Konstruí	Dos bibienda separá	4-A-393	Noord Salina	Kaya Caribe 57
Z/22/003683	10-okt-22	Konstruí	Sentral di asfalt	5-E-97	Santa Clara	-
Z/22/003793	13-okt-22	Ekspandé	Ofisina	4-F-742	Kralendijk/Playa	Kaya Irlanda 17
Z/22/003820	13-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-G-3913	Nikiboko	Kaminda Lac kavel 2
Z/22/003825	14-okt-22	Konstruí	Dos bibienda bou di un dak	4-A-2212	Santa Barbara	Kaya Safir 20
Z/22/003828	14-okt-22	Konstruí	Bibienda	4-A-1997	Hato	-
Z/22/003831	14-okt-22	Konstruí	Kuater bibienda ku pisina propio ku 'carport'	4-E-3796	Lagoen	Kaminda Mexico 22
Z/22/003834	14-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-H-527	Lima	La Palma 81
Z/22/003837	14-okt-22	Konstruí	Tres bibienda bou di un dak	4-G-180	Nikiboko	Kaya Avelino Cecilia
Z/22/003845	16-okt-22	Konstruí	Bibienda (inkl. appt.) ku pisina	4-G-3927	Nikiboko	Kaminda Lac
Z/22/003854	17-okt-22	Konstruí	Espasio empresarial	4-H-235	Punt Vierkant	EEG Bulevar
Z/22/003856	17-okt-22	Konstruí	Bibienda	4-E-2954	Antriol	Kaminda Lagoen z/n
Z/22/003875	18-okt-22	Konstruí	Tres apartamento	4-G-3836	Nikiboko	Sonrisa di Lac # 46
Z/22/003877	18-okt-22	Konstruí	Bibienda	4-G-3861	Nikiboko	Sonrisa di Lac # 96
Z/22/003970	21-okt-22	Konstruí	Pisina	4-H-628	Belnem	Kaya Pos di Karaña 18
Z/22/003977	21-okt-22	Ekspandé	Studio ku terasa riba dak	4-F-525	Kralendijk/Playa	Kaya Londres 7
Z/22/003978	21-okt-22	Konstruí	Depósito, Espasio empresarial	4-H-604	Belnem	Kaya Pos di Palomba 3
Z/22/004005	24-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-A-2198	Santa Barbara	Santa Barbara
Z/22/004008	24-okt-22	Ekspandé	Ekspanshon di bibienda eksistente	4-A-1449	Noord Saliña	Kaya Oro 18
Z/22/004016	25-okt-22	Konstruí	Dos bibienda bou di un dak	4-E-3290	Antriol	Hanchi Amboina
Z/22/004028	25-okt-22	Konstruí	Atelier (tayer di artista)	4-B-286	Bona Bista	Bona Bista, B1
Z/22/004117	31-okt-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-K-95	Lima	Suikerpalm 80
Z/22/004119	31-okt-22	Konstruí	Trapi	4-D-1496	Kralendijk/Playa	67
Z/22/004123	31-okt-22	Konstruí, Ekspandé	Dos bibienda bou di mesun dak	4-G-3216	Tera Kora	Kaya Ubangi
Z/22/004136	01-nov-22	Konstruí	Bibienda	5-C-176	Mexico	-
Z/22/004137	01-nov-22	Konstruí	Bibienda	4-G-1698	Nikiboko	Kaya Karko
Z/22/004171	02-nov-22	Konstruí	Bibienda ku pisina	4-G-4000	Nikiboko	Royal Bista
Z/22/004586	12-des-22	Konstruí	Sensor Station i plachi di fundeshi	2-F-3, 2-F-5	Barcadera	-
Z/22/004649	13-des-22	Konstruí	Bibienda	4-E-3943	Entrejol	Kaya Raimunda # 5

E anunsio públiko tin komo meta pa informá tur hende tokante petishonnan pa pèrmit di konstrukshon ku a keda entregá. Interesadonan direkto, denter di dos siman di e anunsio aki, pa medio di un sita por tira bista riba dokumentonan i entregá nan punto di bista na Direktorado Planifikashon i Desaroyo/ Departamento di Realisashon/ Unidat di Pèrmit di konstrukshon (via email na: directie_ro@bonairegov.com).

Ta enbolbí e punto di bista den e toma di desishon. Si bo no ta di akuerdo ku e desishon definitivo, a base di e Lei hurisdikshon atministrativo BES dentro di un término di 6 siman despues di e fecha ku a emití e desishon, bo por entregá un karta di opheshon na Kolegio Ehekutivo, òf bai den apelashon na Korte di Promé Instansia dentro di 6 siman despues ku e fecha ku a emití e desishon.

Direktor di Direktorado Planifikashon i Desaroyo
Ing. Marlon Martina, MBA

Accidente entre Forklifter y Toyota Yaris na Washington

ORANJESTAD -- Diahuebs mainta den careda di 8:45 a sosode un accidente na Washington entre un Forklifter y un Toyota Yaris. Patruya di Noord cu a yega na e sitio mesora a pidi pa ambulance, debi cu chauffeur di e Yaris tawata herida na cara/cabes sangrando hopi. Na e sitio nos a compronde cu e Forklifter

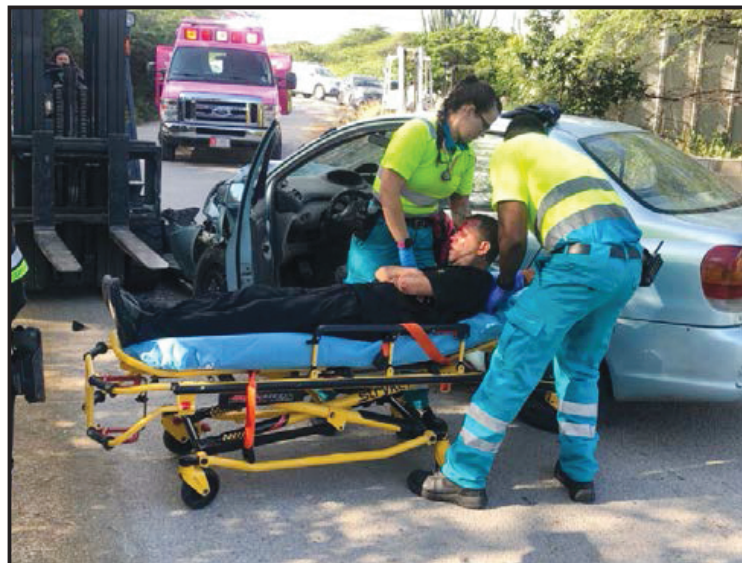
di un compania den e area tawata bayendo bek trabou, momento cu e la hay'e confronta cu e Toyota Yaris biniendo ariba dje. Unda e accidente a pasa ta un caminda smal, aunke e chauffeur di e Forklifter a purba pa hala pa evita e boksmento esaki no a yuda.

Chauffeur di e Yaris bou influencia y sin rijbewijs a

bin dal contra e mashin, heridando su mes seriamente. Ambulance a yega y mesora e Un persona herida:

Accidente entre Forklifter y Toyota Yaris na Washington Paramediconan a bay atende cu e chauffeur di e

Yaris, unda cu a sali cu ne despues di un rato pa Hospital. Slachtofferhulp tambe a wordo poni na altura.



Minister Maduro a brinda:

Informacion riba e historia di sclavitud na Aruba

ORANJESTAD -- Recientemente Minister Maduro hunto cu e Comision Conscientisacion Sclavitud Aruba CSA tabata cerca e Comision di CKABB di Parlamento pa brinda informacion riba e trabounan cu ta wordo haci riba e topico di Historia di Sclavitud na Aruba.

E Comision CKABB ta atende asunto di Reino y di Relacion Exterior.

Den cuadro di e preparacion di e Parlamentarionan pa e reunionnan Interparlamentario IPKO cu ta wordo teni na Corsou den e siman aki, a reuni cu e mandatario di cultura pa haya mas informacion.

Minister Maduro hunto cu e Comision CSA encarga pa organisa reunionnan riba e topico di Sclavitud na Aruba, a duna un relato di kico tur a bin ta pasando riba e topico di Abolicion di Sclavitud den Reino y a splica tambe kico ta wordo haci pa crea mas consciencia na Aruba riba e topico

di sclavitud.

E Comision CSA ya a organisa dos encuentro cu grupo di persona y instancia interesa, pa asina por yega na un agenda di actividad cu por organisa cu e meta pa comunidad por wordo informa riba nos pasado di sclavitud.

Na Aruba tambe tabata tin sclavitud, pero mucho no ta conoci riba e parti di e historia aki di nos Pais, pesey ta importante pa comunidad por conoce e historia aki. Parlamentarionan tabata tin diferente pregunta pa cual Minister Maduro y Comision CSA a percursa pa contesta.

A splica tambe riba e fondonan cu ta wordo poni disponibel pa Mondriaanfonds y Fonds voor Cultuurparticipatie pa proyectonan

den e 'herdenkingsjaar' den cual ta conmemora 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes.

Tambe a informa cu pa 10 aña largo Hulanda ta pone fondonan disponibel pa asina atende cu e 'doorwerking van het slavernijverleden in het heden,' ya cu e sclavitud cu a tuma luga tanto aña atras, te dia di awe ainda tin su rasgonan den nos presente den Reino Hulandes.

Minister Maduro ta desea e Parlamentarionan exito na e reunionnan di IPKO y lo keda tene Parlamento y comunidad na altura di e trabounan cu ta wordo haci pa conscientisa comunidad riba e parti di e Historia di Sclavitud na Aruba cu mes- ter wordo conoci.



ARUBA

Presentacion di dia di Bernadina Growell na Filomena College MAVO

ORANJESTAD – Filomena College MAVO ta e scol di Aruba cu ta focus tanto riba educacion como riba proyectonan den cua e talento artistico y deportivo di cada alumno ta central. Recientemente un grupo di miembro di fundacion Bernadina Growell tawata di bishita dunando e alum-

nonan un presentacion riba e bida di e fayecido cantante y mama di Aruba su cultura. Si Bernadina tawata na bida, lo el a cumpli 84 aña.

Pa Fundacion Bernadina y Departamento di Cultura Aruba ta importante pa por haci e presentacion di e mas reciente publicacion

di e bida di Aruba su Mama di Cultura Bernadina Growell-Kock conmemorando su fecha natalicio.

Esunnan cu a duna e presentacion tawata Lena Orman, representante di Fundacion Bernadina, Jose

Orman, director di Grupo Palesia, Bertha Willems cu ta Dama Grandi Cultural y Jhon Freddy Montoya di Departamento di Cultura.

A papia corto di loke Bernadina a nifica pa Aruba y a toca musica di tambu y

wiri acompaña pa e canto di entre otro e cancion “Pilar”. Inscripcion a habri pa Arte di Palabra 2023 Presentacion di dia di Bernadina Growell na Filomena College.



Prome Minister Evelyn Wever a bishita grandinan na Cas di Cuido Jaburibari

ORANJESTAD - Den cuadro di “Dia Internacional di Hende Muhe”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haciendo diferente bishita na organisacionnan y instancianan rond Aruba. Recientemente Prome Minister a realisa un bishita na Jaburibari na Stichting Thuiszorg Aruba, caminda a combersa cu e habitantenan y e trahadonan

y a gradicinan pa e trabou grandi cu nan ta haci.

Henter e ekipo di trahado na e cas di cuido ta consisti di hende muhe. E trabou cu e hende muhenan aki ta haci ta asina grandi y importante cu e ta dificil pa pone un balor na dje. Prome Minister Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba y henter Aruba, a gradicinan pa e trabou cu

nan ta eherce.

Despues di Covid hopi cos a cambia na Aruba y e cas di cuido tambe a sinti esey. Aworaki tin menos voluntario ta bishita e grandinan, mientras cu antes tabatin voluntarionan cu ta canta, resa y pasa tempo cu e grandinan.

Prome Minister Wever-Croes ta haci apelacion na

henter Aruba pa si bo tin un tempo liber un rato, pa bishita e cas di cuido y pasa un rato agradabel y haci algun actividadnan cu nos grandinan, pa nan tambe por distrai nan mes.

‘Nos grandinan a duna hopi di nan bida pa Aruba y nan a construi e pais aki cu nos por lanta aden y lanta nos yiunan aden na

paz, den trankilidad y cu libertad. Ban dunanan bek e Amor y cariño cu nan tin mester.’

Riba Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister ta desea cada ser femenino specialmente nos grandinan, pabien y danki pa crea e Aruba aki cu awe nos ta gosa di dje.



Detenshon pa aksidente mortal

AMSTERDAM – Polis djárasen anochi a detené un sospechoso pa aksidente mortal riba Rembrandtplein na Amsterdam.

Un hòmer di Amsterdam riba un skuter a dal un hòmer di 73 aña riba baiskel. E víktima djis despues a muri. E hòmer riba e skuter a hui sin bira wak e víktima.

E sospechoso ta un hò-

ber di 19 aña di Rotterdam. El a keda detené djaweps mainta tempran. Ta investigando sí te ta e hòmer ku na e momentu di e aksidente tabata riba e skuter.

E aksidente a tuma lugá banda di 11'or di anochi riba Rembrandtplein. A pidi asistencia di un helikòpter di trouma i a trata na re-animá e víktima, pero no por a hasi nada.



But di 26 mion euro pa wega di plaka ilegal

HULANDA – Outoridat di wega di plaka a duna but na sinku empresa ilegal di un total di 26 mion euro. Nan no tin pèmit pa nan site, dor di kua hungadónan

no ta sigurá di un wega honesto. Tampoko nan ta keda protehá kontra adikshon na wega di plaka.

E butnan ta varia di 900.000 euro te 12 mion

euro i ta entre otro basá riba e ganashi di e empresanan na Hulanda. Tambe e outoridat di wega di plaka a wak sí tabatin sirkunstansia pa hustifiká but mas haltu.

Asina N1 Interactive a haña un but di 12 mion euro, pasobra e empresa anteriormente ya a violá e reglanan. Videoslots mester paga 10 mion, pasobra a pone logo di e outoridat di wega di plaka riba su site. Dor di esei e empresa ta sugirí ku e tabatin e pèmit korekto.

Mas site tabata kobra hungadónan ku un kuenta drumí despues di sierto periodo un suma di 5 euro mensual. Esaki segun e outoridat di wega di plaka, no ta permisibel, pasobra ta straf hungadónan sí nan no hunga sufisiente. Tambe e empresanan tabata hasi mu-

chu tiki pa menor di edat no por haña aksesu na nan site.

“Un but ta pa mishi kaminda ta hasi doló, den pòtmòni pues,” segun René Jansen, presidente di e outoridat di wega di plaka. Ku tipo di sumanan asina nos ta pensa di a pone un sashon ku ta kuadra, mirando e servisionan ilegal.

Desde òktober 2021 hunga plaka online ta legal na Hulanda, pero pues solamente sí esun ku ta ofresé tin pèmit. Desde e tempu ei mas hulandes ta hunga plaka, prinsipalmente adulto. Tur e site-nan ilegal ku awor a haña but, ta operá for di Malta.



Tres detenshon pa hinkamentu na sentro di asilo

DEN HELDER – Polis a detené tres hòmer relashoná ku un kaso di hinkamentu i dalmentu di un habitante di un sentro di asilo na Den Helder. E víktima di 35 aña a resultá heridá i mester a bai hospital.

E hòmer tabata drumí den su kamber djaweps mèrdia momentu ku tres hòmer a dreña. Kasamente direktamente nan a kuminsá ta hinka e hòmer. Tambe a parti sla.

E hòmernan a hui. Dentro di mei ora polis a detené e tres sospechosonan na e stashon di trein na Den Helder-Zuid. Un di e sospechosonan ta un hòmer di 22 aña di Den Helder, ku ta biba den mesun sentro di asilo. E otro sospechosonan ta un hòmer di 31 aña di Leiden i un hòmer di 30 aña di Almere, Omroep Flevoland ta informá. Ta investigando nan ròl di e insidente.



Beibi morto den awa

LEKKERKERK – Djabièrnè mèrdia den awa na Schuwacht na Lekkerkerk den Zuid-Holland, a haña un bebi morto. Esaki polis ta informá. Na e momentu akí ta hasiendo investigashon. Polis ta konfirmá

na Hart van Nederland ku algu despues di 12'or a dreña notifikashon tokante un beibi morto den awa na Schuwacht. Un reportero di Hart van Nederland, kende a bai na e sitio, a bisa a haña e kurpa sin bida na rant di Lek, otro banda di e

mulinanan di Kinderdijk. A pone un tèt blanku na e sitio. Na e otro banda tin kas.

Na e momentu akí polis ta hasiendo investigashon i no por bisa mashá tokante e posibel kulpabelnan.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Próksimo kuater año ta krusial

THE BOTTOM – “Nos ta den e parti final di eleksion di Konseho Insular pa skohe sinku representante pa Konseho Insular



pa e próksimo kuater año. E kuater añanan ku ta bini ta krusial pa tin i trata na trese kas hopi posibilidat pa nos isla chikitu,” Dave Levenstone, lider polítiko di United People Movement (UPM), ta skirbi.

Levenstone ta skirbi, no laga nan gañá bo ku táktikanan di miedu tokante ku partidonan di oposishon lo kibra niun relashon ku gobièrnu nashonal, esei ta puramentu nònsens.

Levenstone: “Komo kandidato pa e próksimo

elekshon, ku tur siguransa mi por bisa ku bou di ningun terminologia òf kondishon, mi tin den mi kabes pa kibra ningun relashon ku gobièrnu nashonal òf gobièrnu di Hulanda. Mi meta ta pa estrechá e relashon basá riba rèspèt i igualdat mutuo.”

Papiando ku un miembro prominente di Tweede Kamer djamars, el a bisa e ta spera ku e hende vota korekto i ta sigur ku tin oposishon. Sabanonan nunka mas mester hasi e fayó



atrobe pa duna un partido sinku asiento, segun Levenstone.

“Mi residentenan i siu-

dadanonan stimá, mama Den Haag ta spera ku nos ta vota korekto e biá akí. Nos tin mester di un lider fuerte pa logra e deseonan di e hende i no e deseonan di un grupito. Laga nos demostrá Den Haag i mundu henter dia 15 di mart ku nos ke lidernan fuerte i desisivo pa e próksimo kuater año,” Levenstone ta skirbi.

UPM tin un lista di dos persona pa eleksion di 15 di mart, Dave Levenstone komo kabesante i C.E. Has-sel komo number dos.

Buelo adishonal pa Saba

THE BOTTOM – Ku e desaroyonan resien ku e ofisina di kuido i hubentut Karibe Hulandes, ZJCN, pa usa servisio di WINAIR pa algun di su referensianan médiko tres biá pa siman i despues di konsulta ku Entidad Públiko Saba, WINAIR a disidí pa agregá buelonan direkto adishonal.

E buelonan adishonal lo kuminsá dia 8 di mart i ta riba djaluna, djáron i djabièrnè, operá entre St. Maarten i Saba.

Diputado di turismo, Bruce Zagers, a indiká ta trata di un lóbimentu largu pa WINAIR bira e kompania primario di transporte di referensia médiko i su servisionan di charter mester keda usá komo un suplemento pa sigurá pa tin oportunidatnan amplio pa

konektivitat momentu ku ta plania referensia médiko.

“Usando WINAIR i su skema aktual sin buelo adishonal, tin impakto riba e kapasidat di asiento ku ya ta hopi limitá. Nos ta kontentu ku WINAIR a bai di akuerdo ku e kapasidat adishonal riba e tres dianan i a disidí di agregá buelonan adishonal,” Zagers a bisa.

Ku e buelonan adishonal, algun 96 asiento ta keda agregá na e kapasidat di asiento pa Saba. E buelo nobo pa Saba ta sali for di St. Maarten pa 9’or i binti di mainta i sali for di Saba pa dies pa dies, tur djaluna, djáron i djabièrnè. Tambe ta bai tin buelonan adishonal pa St. Eustatius.

Presidente di CEO di WINAIR, Michael Cleaver, a bisa ku e demanda ta sigui

krese den e region, loke ta inkluí e islanan ruman,

Saba i St. Eustatius. El a menshoná e relashon spesi-

al i e laso sosial ekonómiko ku Saba i St. Eustatius,



Promesa pa aporte na NGO

PHILIPSBURG – Djabièrnè 24 di febrüari Promé Minister i Minister di Asuntunan General, Silveria Jacobs, a atendé i papia algun palabra di in-

trodukshon na e komienso di e tres dia di konferensia di NPower.

Siguiendo mensahe di Gobernador Ajamu Baly, oradó invitá Dr. Bonnie

Benesh, Chief Executive Officer di Think To DO Institute, a duna un spich di inspirashon riba e importansia di organisashonnan no-gubernamental, NGO, i e ròlnan di konektivitat i inspirashon.

Den su diskurso, Promé Minister Jacobs a referí na NGO komo un sistema sirkulatorio pa e ròl ku ta kondusí ku Gobièrnu ta hunga den konstrukshon di komunidat.

Promé Minister a primintí su aporte na e organisashonnan dor di ofresé su servisio di papia i pidi kompromiso i interkambio di informashon.



Van Putten a bai muchu leu

ORANJESTAD (EUX) – Den un reakshon, komisario di gobièrnu Alida Francis, ta reakshoná fuerte kontra e ekspreshonnan di miembro di Konseho Insular, Clyde van Putten, na radio na St. Maarten. “Mi ta rekonosé e emoshonnan tin biá por bai haltu durante kampaña di eleksion, pero e biá akí van Putten

a bai muchu leu. El a hasi un ekspreshon serio den un atake personal. Komo lider di un komunidat, nos tur mester tin responsabilidadat pa konstruí, no kibra, pa desaroyo di nos isla i su hende i no destruí,” segun Francis. Francis ta kurashá van Putten pa hasi e kos korekto, hala su deklarashon aden i pidi despensa.

KÒRSOU

Análisis di krímennan di impakto haltu

WILLEMSTAD--Den e periodo di 19 di febrüari 2023 pa 26 di febrüari 2023, polis a registrá i a analisá e siguiente aktividatnan kriminal.

Atrako

A registrá seis atrako den e periodo ariba mencioná. E atrakon a tuma lugá entre 15.01'or – 23.36 / 03.17'or – 06.54'or. Tortolaweg, Prinses Margrietplein, Caracasbaaiweg, Weg naar Bullenbaai, Schar-

looweg i Kaya Wilson (Papa) Godett ta unda polis mester a duna asistensia.

Ladronisia di vehíkulo

Den e periodo aki tabatin dos notifikashon di ladronisia di outo. A hòrtá vehíkulonon na Plantersrust i Rio Canario.

Kiebro den kas

Polis a registrá seis kiebro den kas di kua mayoria tuma lugá entre 18.00'or. - 23.00'or riba

diferente dia di siman. Malechornan a penetrá dor di kibra/forsa hèkwèrk i kibra porta. Kiebronan a tuma lugá na Pietermaai, Weis(2x), West Groot Sint Joris, Juan Baeza i St. Joris.

Kiebro den negoshi

A konfirmá tres kiebro den negoshi i esakinan a tuma lugá alrededor di 02.00'or. - 04.00'or.

Den mayoria kaso a kibra dak òf muraya.

Kiebronan a tuma lugá

na Punda, Saliña Abou i Koningsplein.

Kiebro den /na outo

Tabatin dies kiebro den outo, ku a tuma lugá entre 02.00'or. - 05.00'or. Malechornan den mayoria kaso a bai ku piesa di outo. Sitionan na unda a kibra na e outonan tabata Gasparitu, Veeris, Domi, Gosie (2x), Buena Vista, Kortijn, Dominguito, Wishi i Cher Asile.

Violensia relashonal

Polis mester a atendé diestres kaso di violensia relashonal, ku a tuma lugá. A registrá e kasonan entre 19.00'or – 21.00or i 07.00'or 01.00'or - 03.00'or. Brevengat, Suffisant, Bonam, Charo, Juan Hato, Mahuma, Montanje, Mui-zenberg, Barber, Biesheuvel, Montanja Rey, Buena Vista i San Fuego ta unda polis mester a duna asistensia.

Hulanda mester eksihí mihó akohida pa venezolano

WILLEMSTAD -- Diferente organisashon di derecho humano a pidi den un karta na Hulanda, Kòrsou, Aruba i Sint Maarten, pa un tratamentu mas humano pa refugiado i migrantenan di krísis venezolano. Hulanda mester stòp di bira su kara otro banda.

E organisashonnan Amnesty International, Vluchtelingenwerk Nederland i Human Rights Defence Curaçao (HRDC), a manda un karta pa e presi-

dentenan di Parlamento di Kòrsou, Aruba i Sint Maarten i di komishon di Reino di Eerste i Tweede Kamer.

Nan ta reuní e siman aki tres dia largu na Kòrsou den kuadro di e konsulta interparlamentario di Reino, IPKO, ku ta tuma lugá kada seis luna.

HRDC ta splika ku tin kritika riba e echo ku Hulanda ta finansiá renobashon di e asina yamá baraknan pa straño na

Kòrsou, sin pone eksigensia pa e akohida.

E strañeronan ku a sera den prizòn ta ainda tras di waya di sumpiña i den espasionan ku trali i ta kitanan libertat asina.

Riba 7 di febrüari Amnesty a saka un rapòrt di e situashon di e venezolanonan indokumentá na Kòrsou. Ta e di tres rapòrt for di 2018 tokante e tópiko aki. Den e añanan ku a transkurí, segun Amnesty, e situashon apénas a mehorá

pa e refugiado i migrantenan di krísis.

Ta p'esei e organisashonnan di derechon humano no ke pa Hulanda skonde mas tras di argumentonan manera outono-

mia den asunto di strañeronan.

Nan ke pa bini un akohida humano, kaminda venezolanonan por warda den libertat riba un estadia legal sea temporal, òf nò.



Atenshon pa konstrukshon ilegal

WILLEMSTAD – Tim di Inspekshon i Kòntrol di Ministerio di Tráfiko, Transporte i Planifikashon Urbano (VVRP) tin debido atenshon i ta aktua kontra konstrukshon ilegal i okupashon ilegal riba tereno públiko.

E problemátika di okupashon ilegal di tereno i konstrukshon ilegal ta unu di trayectoria largu. Pa hopi aña diferente persona a kue tereno di gobièrnu i usa esaki(nan) di forma ilegal òf a konstruí ilegal. Mirando e embergadura di e situashon i e kompleksidat, mester atendé e situashon ku diligensia i segun ku leinan di pais ta permití.

Tin diferente siudadano ku a entregá nan petishon pa legalisashon di tereno okupá ilegal. Esakinan aktualmente ta den tratamentu. Tambe tin diferente siudadano ku a stòp ku konstrukshon ilegal na momentu ku Tim di Inspekshon i Kòntrol di VVRP a atendé ku nan, i a kana e kaminda korekto.

Lamentablemente, tin tambe personanan ku ta sigui hasi aktonan ilegal ku ta kastigabel. Minister Cooper a lanta e Tim di Inspekshon i Kòntrol, ku ta atendé ku tur kaso, inkluso esakinan. E tim ya a aktuá i a para vários konstrukshon ilegal, i lo sigui hasi esaki

na tur parti di Kòrsou. A atendé diferente kaso den áreanan manera entre otro Montaña Rei, Rooi Santu, Bonam, Ronde Klip, Rust en Pad, Charo, Buena Vista, Fortuna Ariba, Baya, Jan Sofat, Punda, Brakkeput, Seru di Machu, Fuik, i mas.

Tim di Inspekshon di Kòntrol di VVRP ta hasi un apelashon na komunidat pa yuda vigilá e situashon, i mèldu na momentu ku tuma nota di un posibel kaso di konstrukshon ilegal òf okupashon ilegal di tereno di gobièrnu. Por hasi esaki via di e number di telefòn 465-1477.

Lo sigui aktuá ku man

duru pa por para trabounan ku no ta tumando lugá manera mester ta.

Esaki ta tuma lugá den estrecho koperashon ku Kuerpo Polisial kaminda

ta nesesario. Den sierto kasonan, ta persigui esnan ku ta hasi nan mes kulpabel di e tipo di aktonan aki di forma penal

Insidente ku morto

WILLEMSTAD -Djársan 1 di mart sentral di polis a risibí informashon ku un aksidente mester a tuma lugá na un estableimentu situá riba Schottegatweg West. Na yegada di polis nan a topa ku un hòmer drumi abou.

For di e investigashon preliminar ku polis a hasi na sitio a resultá ku e

hòmer lo mester a subi sinta riba rant di un balkon i lo mester a kai riba su kabes.

Ambulans ku a presentá na e sitio a konstatá ku e persona no ta duna señal di bida. Alrededor di 18.15 dòkter polis a konstatá morto di e hòmer Edwin Rodolfo Valorian, nasé na Kòrsou, dia 17 di aprel 1957.

DEPORTE

A hasi e trabou ku mester a hasi

Tobon satisfecho ku resultado 7-0 riba Vitesse

KRALENDIJK--Di rektor Tékniko di selekshon futbòl di nos isla ku ta sr. Mauricio Tobon, huntu ku su asistentenan, ta satisfecho pa ku e treinen kontra SV Vitesse e siman aki, treinen di preparashon pa ku e kompromiso di Concacaf dia 28 di e luna aki, partido ku lo tuma lugá

aki na Boneiru, aki na kas mes, pa ta eksakto den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Ta trata di e partido kontra Turks & Caicos di kua nos mester di solamente un empate pa pasa pa Grupo B.

Un viktoria naturalmente ta mas mihó pero ku un empate so mes kaba, nos

ta pasa pa Grupo B i sigui den e kompromisonan di Concacaf.

Den kombersashon ku nos tabatin ku DT Mauricio Tobon e siman aki, pa ta mas eksakto despues di e wega di treinen djárasen último, e la musta su satisfakshon pa ku resultado di e partido di treinen aki,

partido ku nos selekshon nashonal a gana ku skor di 7-0 for di SV Vitesse.

Sr. Tobon den kombersashon kòrtiku ku nos tabatin kuné, riba nos pregunta a bisa ku e selekshon a hasi e trabou ku nan tabatin di hasi den e partido.

Esaki ta reflehá den e viktoria di 7-0 pa kua DT

sr. Tobon ta satisfecho ku esaki.

Awó tin di prepará pa e kompromiso kontra Inter di Kòrsou, otro partido di preparashon pa e kompromiso di Concacaf kontra Turks & Caicos dia 28 di e luna aki den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Bonerianonan na Merka den kompetensia

KRALENDIJK -- E grupo di boneriano ku a sali pa Merka e siman aki a yega bon. Djaweps nan a kuminsá ku e tèst nan outonan aya. Ta trata di outo remote kontròl. Segun e

tèst i e tempunan di buèlta registrá, ta determiná kua kategoria nan ta kompetí aden.

Djabièrnè 2 mart tabatin klasifikashon, pa asina determiná e posishon pa

start kareda pa kada outo. E entusiasmo ta haltu i e motivashon tei pa bai hasi e trabou.

E tim ku ta organisá e pustamentu di outo menshoná, enkabesá pa Brian

Sullivan, ta hopi kontentu ku e promé tim internashonal ku ta bin bishitá i kompetí serka nan.

E partisipantenan ta lo-

kal di Bakerfield i hopi otro estado di Merka. Tin tim di Canada tambe. Pero Boneiru ta e promé biá ta kompetí serka nan.



FC Champs – Deportivo 50+

KRALENDIJK--E weganan di futbòl veterano di tur fin di siman, pa ta eksakto tur djasabra tardi, ta sigui awe djasabra den oranan di atardi. Pa awe tardi na Fèlt di ATC na Tera Kòrá pa 5or atardi, FC Champs 50+ ta topa ku Deportivo 50+.

Ta pidi tur hungadó di e

ekiponan aki, pa yega tempran pa e partido por kuminsá na ora.

E partido aki ta primintí di bira otro tremendo partido di futbòl veterano di tur djasabra tardi. E ekiponan ta bon prepará pa e partido.

Esaki ta nifiká un bunita partido pa mira awe tardi

entre e ekiponan aki. E ekipo ku hunga mihó i hin-ka gol lo sali ganador di e partido. Un invitashon pues ta bai na e fanatikada di futbòl veterano pa presensia e partido aki awe tardi i mira un bunita partido di futbòl veterano 50+ na Fèlt ATC na Tera Kòrá.

La Tropicana na kabes plei-òf bola-8

KRALENDIJK--E tim di biliart di La Tropicana di Rincon, te ku djaweps último 2 di mart 2023, ta na kabes di plei-òf biliart bola-8 di nos isla.

E plei-òf a sigui djaweps último unda ku La Tropicana a gana di The Un-

touchable i posishoná su mes na kabes di e plei-òf.

Posishon ekiponan.

La Tropicana 2 ganá 0 pèrdí, 10 sèt na fabor 7 kontra (invikto), averahe di 3.

Mastertouch 1 ganá 0 pèrdí 5 sèt na fabor 1 kon-

tra, averahe 4 sèt.

Azteca 0 ganá 1 pèrdí, 3 sèt na fabor 5 kontra, averahe -2 sèt.

The Untouchable 0 ganá 2 pèrdí, 5 sèt na fabor 10 kontra, averahe -5 sèt.

La Tropicana 5-4 riba The Untouchables

KRALENDIJK--E tim di biliart bola-8 di Rincon ku ta La Tropicana, djaweps último den kontinuashon di plei-òf kampeonato biliart bola-8 di nos isla, a gana di The Untouchables di Antriòl Pariba ku skor pèrtá di 5-4. Despues di e partido aki e plei-òf ta sigui te ku 16 di mart debí na un kompromiso di Mastertouch relashoná selebrashon di su 30 aña 8 di mart 2023.

Pa loke ta e partido djaweps último, e partido a finalisá den viktoria pèrtá di 5-4 na fabor di La Tropicana. Tabata un partido ku a konosé dos 7

bola, di kua tur dos a bai pa The Untouchables.

Sètman di e partido.

The Untouchables – La Tropicana 4-5.

H. Martinez – H. Janga 2-1. G. Alberto – O. Margaritha 2-0.

CH. Janzen – J. Clarendon 0-2 ku un 7bola pa Janzen. D. Zhen – G. Frans 2-0. P. Cicilia – B. Landskind 0-2.

H. Duran – L. Pauletta 0-2. CH. Thomas – H. Obispo 0-2 ku un 7bola pa Thomas.

J. Janzen – P. Mercera 2-0. E. Goeloe – M. Anthony 3-2.

Workshop Fundashon Alzheimer bon bishitá

KRALENDIJK--Sèptèmber 2021 direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire a organisá un anochi di informashon i un workshop ku hopi éksito tokante e tema "Seksualidat i intimidat serka un persona ku demensia".

Djabièrnè 24 febrüari

último tabatin un charla pa a kontinuá ku e tema aki pa dunadónan di kuido voluntario i interesadonan na Captain Don's Habitat.

Riba djasabra a toka turno na enfermero i enfermeranan i médikonan di kas pa por a asistí na un workshop di e parti 2 dje Tema. Esaki

a tuma lugá den e sala di Fundashon Mariadal Academy di 10.00or – 13.00or.

Dr Nienke Smit, especialista di hende grandi i sr. Remo Kock, CEO (Saba CMCC) a bini spesial for di Aruba riba invitashon di Fundashon Alzheimer Bonaire i a duna un pre-

sentashon. Partisipantenan na e workshop a risibí un sertifikado na final.

Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire i tur e personanan presente na e Charla i tambe e partisipantenan na e workshop tabata hopi agradesido pa e oportunidat ku a brinda nan pa

nan por a atkerí mas siñansa i nan a ekspresá e deseo pa nan por haña mas dje workshopnan aki den futuro.

Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire ta mira atras riba un anochi di informashon i un workshop eksitoso.



3030

YEARS PRIZES

City Shop ta hasi aña
y nos lo selebrá na **GRANDI!**

30 AÑA - 30 PREMIO



1. Hasi un kompra di \$50 bai ariba.
2. Scan e kódigo QR aki ku bo telefòn.
3. Yena e formulario.

Bo ta partisipando!

Bishita nos página di Facebook i haña mas informashon tokante e konkurso aki.



1st Prize: A Changan CS15 2023!



City Shop
Smart shopping • Better living

30
ANIVERSARIO

f /CityShopBonaire